



Il-Kummissjoni  
Europea

#SOTEU

# L-ISTAT TAL-UNJONI 2021

IL-15 TA' SETTEMBRU

**MINN URSULA VON DER LEYEN**  
Il-President tal-Kummissjoni Europea

L-STAT TAL-UNJONI

# KRONOLOGIJA



# SETTEMBRU

2020

**18.9**

Unjoni ta' Ugwaljanza: il-Kummissjoni tressaq l-ewwel pjan ta' azzjoni tal-UE kontra r-razziżmu.



**24.9**

Il-Kummissjoni Ewropea adottat pakett ta' finanzjament diġitali, inkluż strategija ta' finanzjament diġitali u proposti leġislattivi dwar il-kriptoassi u r-reziljenza diġitali, għal settur finanzjarju kompetitiv tal-UE li lill-konsumaturi jagħtihom aċċess għal prodotti finanzjarji innovattivi, filwaqt li jiġu żgurati l-protezzjoni tal-konsumatur u l-istabbiltà finanzjarja.



**23.9**

Patt ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ažil jipprevedi proċeduri mtejb u aktar rapidi fis-sistema kollha tal-ažil u l-migrazzjoni u jistabbilixxi ekwilibrju tal-prinċipi ta' kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà u s-solidarjetà.

# OTTUBRU

2020

**6.10**

Jiġi adottat pjan ekonomiku u ta' investiment komprensiv biex jixpruna l-irkupru fit-tul tal-Balkani tal-Punent u jrawwem l-integrazzjoni reġjonali.



**7.10**

Il-Kummissjoni tniedi pjan ġdid ta' 10 snin li jappoġġa lir-Rom fl-UE.

**8.10**

il-Kummissjoni approvat il-kuntratt mal-kumpanija farmaċewtika Janssen Pharmaceutica NV li jippermetti li l-pajjiżi tal-UE jakkwistaw vacċini għal 200 miljun persuna u l-possibbiltà li jinxraw aktar vacċini għal 200 miljun ruħ oħra. Il-Kummissjoni digħi għamlet l-ewwel ftehim mal-kumpajnija farmaċewtika AstraZeneca fl-14 ta' Awwissu. Dan il-ftehim kien jirrappreżenta l-baži għall-akkwist ta' 300 miljun doża tal-vaċċin, bl-għażla li jinxraw 100 miljun doża oħra, f'isem l-Istati Membri tal-UE.

**14.10**

Il-Patt Ekoloġiku Ewropew:  
Il-Kummissjoni tadotta strategija  
ċdida dwar is-sustanzi kimiċi  
biex taħdem lejn ambjent ħieles  
mit-tossini.

**21.10**

Il-Kummissjoni toħroġ  
bond soċjali inawgurali ta'  
EUR 17-il biljun permezz  
tal-istruмент SURE tal-UE  
biex thares l-impjegi u tgħin  
lin-nies iżommu l-impjegi.

**27.10**

EUR 17-il biljun huma żborżati lil Spanja, l-Italja  
u l-Polonja bħala l-ewwel pagament tal-appoġġ  
finanzjarju lill-Istati Membri skont l-istruмент SURE. Sa  
issa minn SURE ibbenefikaw sa 30 miljun ħaddiem u  
2,5 miljun ditta. L-UE diġà pprovdiet total ta' madwar  
EUR 90 biljun lil 19-il Stat Membru.

**28.10**

Il-Kummissjoni tiproponi Direttiva tal-UE biex  
tiżgura li l-ħaddiema fl-Unjoni jkunu protetti  
minn pagi minimi adegwati li jippermettu  
għixien deċenti irrispettivament minn fejn  
jaħdmu.

## NOVEMBRU

2020

**11.11**

Titnieda l-aġenda l-ċdida  
tal-konsumatur biex tagħti  
s-setgħa lill-konsumaturi  
tal-UE biex ikollhom rwol attiv  
fit-tranžizzjonijiet ekoloġiči u  
digitali.

**11.11**

Jittieħdu l-ewwel passi lejn il-bini  
ta' unjoni Ewropea tas-saħħha, biex  
jiġu żgurati tħejji u respons aktar  
b'saħħithom matul il-kriżijiet tas-  
saħħha attwali u futuri

**11.11**

Il-Kummissjoni approvat il-kuntratt  
mal-kumpaniji farmaċewtiċi,  
BioNTech u Pfizer, li jipprevedi  
l-akkwist inizjali ta' 200 miljun doża  
f'isem l-Istati Membri kollha tal-UE,  
flimkien ma' opzjoni li jinxraw sa  
100 miljun doża oħra.

**12.11**

Il-Kummissjoni tippreżenta l-ewwel  
strategija tal-UE għall-ugwaljanza  
tal-LGBTIQ.

**25.11**

Qed ikun ipprezentat pjan ta' azzjoni dwar  
il-ġeneri biex jippromwovi l-ugwaljanza  
bejn il-ġeneri u l-empanċipazzjoni tan-nisa  
fl-aspetti kollha tal-azzjoni esterna tal-UE.

**25.11**

Il-Kummissjoni approvat il-kuntratt  
mal-kumpanija farmaċewtika, Moderna,  
li jipprevedi l-akkwist inizjali ta' 80 miljun  
doża f'isem l-Istati Membri kollha tal-UE,  
flimkien ma' għażla li jinxraw sa 80  
miljun doża oħra.

# DIČEMBRU

2020

**2.12**

Relazzjonijiet bejn l-UE u l-Istati Uniti l-UE tipproponi aġenda transatlantika ġdida, li tk̈ares 'il quddiem għall-kooperazzjoni globali.

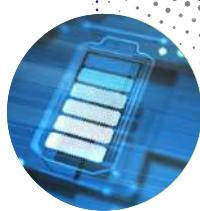


**3.12**

Il-Kummissjoni tippreżenta Pjan ta' Azzjoni għad-Demokrazija Ewropea biex tawtonomizza liċ-ċittadini u tibni demokraziji aktar režiljenți madwar l-UE.

**10.12**

Il-Patt Ekoloġiku Ewropew: Qed issir proposta għal regolament dwar batteriji sostenibbli għal ekonomija cirkolari u newtrali għall-klima.



**15.12**

L-Att dwar is-Servizzi Digitali u l-Att dwar is-Swieq Digitali: tiġi proposta riforma ambizzju jaşa tal-ispazju digitali, flimkien ma' sett komprensiv ta' regoli ġodda għas-servizzi digħi kollha.



**17.12**

Il-baġit fit-tul tal-UE għall-2021-2027, li jammonta għal EUR 1,211 triljun fi prezziżżeen attwali, huwa adottat fil-Kunsill.

**21.12**

Il-Kummissjoni Ewropea tawtorizza l-ewwel vaċċin sikur u effettiv kontra l-COVID-19.



**24.12**

Wara negozjati intensivi, il-Kummissjoni tilhaq ftehim mar-Renju Unit dwar it-termini tar-relazzjoni futura tiegħu mal-UE.

**27.12**

L-ewwel Ewropej jitlaqqmu kontra l-COVID-19.



# JANNAR

## 2021

**6.1**

Tiġi awtorizzata t-tieni tilqima sikura u effettiva kontra l-COVID-19.



**18.1**

Il-Kummissjoni tniedi l-faži tad-disinn tal-inizjattiva “Bauhaus Ewropea l-Ġdida”, bil-għan li tgħaqquad id-disinn, is-sostenibbiltà u l-investiment biex tgħin fit-twettiq tal-Patt Ekoloġiku Ewropew.



**29.1**

Il-Kummissjoni Ewropea tawtorizza t-tielet vaċċin sikur u effettiv kontra l-COVID-19.



**29.1**

Il-Kummissjoni tistabbilixxi mekkaniżmu ta' trasparenza u ta' awtorizzazzjoni għall-esportazzjonijiet tal-vaċċini kontra l-COVID-19.

# FRAR

## 2021

**9.2**

L-UE tipproponi aġenda ġidida għall-Mediterran, biex issaħħa is-shubja strateġika mas-sħab tagħha tal-Vičinat tan-Nofsinhar.



**10.2**

Il-Parlament Ewropew jikkonferma l-qbil politiku li ntlaħaq dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, l-istruмент ewlioni fil-qalba ta' NextGenerationEU.

**17.2**

Sabie ix l-Ewropa tithejja għat-theddida ta' varjanti godda, il-Kummissjoni tiproponi pjan ġidid ta' tħejjiha għall-bijodifiza, l-inkubatur HERA.

**17.2**

Tiġi pprezentata strategija ġidida biex jissaħħa il-kontribut tal-UE għall-multilateralizmu bbażat fuq ir-regoli.

**18.2**

Il-Kummissjoni tistabbilixxi politika kummerċjali tal-UE miftuħa, sostenibbli u assertiva għas-snin li ġejjin.

**19.2**

Fis-Summit tal-G7, il-President tal-Kummissjoni Ursula von der Leyen thabbar l-irduppjar tal-kontribuzzjoni tal-UE għall-COVAX, il-faċilità dinija għall-acċess universali għat-tilqim, minn EUR 500 miljun għal EUR 1 biljun.

**MARZU**

2021

**3.3**

**Unjoni ta' ugwaljanza:** il-Kummissjoni tippreżenta l-istratx tagħha 2021-2030 għad-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltà, biex tiġura l-partcipazzjoni shiħa tagħhom fis-soċjetà.

**4.3**

**Trasprenza fil-pagi:** il-Kummissjoni tippreżenta proposta dwar it-trasprenza fil-pagi biex tiġura li n-nisa u l-irġiel fl-UE jkollhom paga uguali għal xogħol uguali.

**4.3**

**Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali** jiġi stabbilixxi ambizzjoni għal Ewropa soċjali b'saħħitha.

**10.3**

Illum, il-President tal-Parlament Ewropew, David Sassoli, il-Prim Ministru tal-Portugall António Costa, f'isem il-Presidenza tal-Kunsill, u il-President tal-Kummissjoni Ursula von der Leyen iffirmaw id-Dikjarazzjoni Konġunta dwar il-Konferenza dwar il-GeVjeni tal-Ewropa.

**11.3**

**Ir-raba' tilqima sikura u effettiva kontra l-COVID-19 hija awtorizzata għall-użu fl-UE.**

**18.3**

Jitnieda l-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni biex jgħin jibdel l-ideat xjentifiċċi f'innovazzjonijiet rivoluzzjonarji.

**25.3**

Il-Patt Ekoloġiku Ewropew: il-Kummissjoni tippreżenta azzjonijiet biex tkabbar il-produzzjoni organika.

**17.3**

Il-Kummissjoni tipproponi l-ħolqien ta' certifikat digitali li jiffacilita l-moviment sikur u liberu fl-UE matul il-pandemija tal-COVID-19.

**24.3**

L-UE tistabbilixxi qafas ta' politika komprensiv ġidid biex tiżgura li d-drittijiet kollha tat-tfal jiġu protetti u tipproponi li tiġi stabilita Garanzija Ewropea għat-Tfal.

**APRIL**

2021

**14.4**

Biex tfixkel il-mudelli kummerċjali transfruntieri tal-organizzazzjonijiet kriminali, il-Kummissjoni tippreżenta strateġija tal-UE biex tittratta l-kriminalità organizzata, flimkien ma' strateġija ġidha dwar il-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin, maħsuba biex tgħin fil-prevenzjoni tal-kriminalità, tressaq lit-traffikkanti quddiem il-ġustizzja u tagħti s-setgħa lill-vittmi.

**15.4**

Il-Ftehim ta' sħubija l-ġdid bejn l-UE u l-membri tal-Organizzazzjoni tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paciċiku jistabbilixxi l-qafas għall-kooperazzjoni politika, ekonomika u settorjali għall-20 sena li ġejjin.

**21.4**

Il-Kummissjoni tipproponi regoli u azzjonijiet ġodda għall-eċċellenza u l-fiduċja fl-intelliġenza artificjali, bil-ġhan li l-UE tinbidel f'ċentru globali għal intelliġenza artificjali affidabbli.

**21.4**

**Finanzi Sostenibbli u Tassonomija tal-UE:** il-Kummissjoni tieħu aktar passi biex tidderiegi l-flus lejn attivitajiet sostenibbli.

# MEJJU

2021

**5.5**

Tigi aġġornata l-Istrateġija Industrijali tal-UE biex tiżgura li l-ambizzjoni industrijali tal-Ewropa tqis għalkollox iċ-ċirkostanzi l-ġoddha ta' wara l-kriżi tal-COVID-19 u tgħin tmixxi t-trasformazzjoni lejn ekonomija aktar sostenibbli, digitali, reżiljenti u kompetitiva globalment.



**8.5**

Fil-laqgħa bejn il-mexxejja tal-UE u tal-Indja f'Porto, u permezz ta' videokonferenza, l-UE u l-Indja jikkonkludu ta' konnettività komprensiva, li tikkonferma l-impenn tagħhom li jikkollaboraw biex jappoġġaw konnettività reżiljenti u sostenibbli kemm fl-Indja kif ukoll f'pajjiżi u regjuni terzi.



**12.5**

Sabiex l-UE titmexxa lejn l-għan tal-2050 ta' pjaneta b'saħħitha għal persuni b'saħħithom, il-Kummissjoni tadotta l-pjan ta' azzjoni tal-UE "Lejn tniġġis żero għall-arja, l-ilma u l-ħamrija".



**7-8.5**

L-istituzzjonijiet tal-UE, is-sħab soċjali Ewropej u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili jwiegħdu li jagħmlu l-almu tagħhom kollu biex jibnu Ewropa soċjali aktar inkluživa fis-Summit Soċjali f'Porto.

**9.5**

F'Jum l-Ewropa 2021, l-avvenimenti inawgurali tal-Konferenza dwar il-GeVjeni tal-Ewropa jsir fi Strasburgu.

**15.5**

Fis-Summit dwar il-Finanzjament tal-Ekonomiji Afrikani, il-President tal-Kummissjoni Ursula von der Leyen ġabbret inizjattiva ta' Tim Ewropa b'appyoġ għall-irkupru tal-Afrika mill-pandemja tal-COVID-19.

**17.5**

Il-Patt Ekologiku Ewropew: Il-Kummissjoni tiproponi ekonomija blu sostenibbli fl-UE għall-industriji u s-setturi konnessi mal-ocean, l-ibħra u l-kosti.



**18.5**

Tiġi adottata komunikazzjoni dwar it-tassazzjoni tal-impriżi għas-Seklu 21 biex tippromwovi sistema tat-taxxa għall-impriżi b'saħħitha, effiċjenti u ġusta fl-UE.

**20.5**

Il-Kummissjoni tiffirma t-tielet kuntratt mal-kumpaniji farmaċewtiċi BioNTech u Pfizer, u tirriżerra 1,8 biljun doża addizzjonali tal-vaċċin tagħhom f’isem l-Istati Membri kollha tal-UE bejn tmiem l-2021 u l-2023.

**20.5**

L-Istati Membri tal-UE jaqblu li jerġgħu jifthu għal vjaġġgaturi mlaqqma minn barra l-UE.

**21.5**

Il-President tal-Kummissjoni Ursula von der Leyen thabbar inizjattiva ta' EUR 1 biljun tat-Tim Europa dwar il-manifattura u l-aċċess għat-tilqim, il-mediċini u t-teknoloġiji tas-saħħa fl-Afrika.

**21.5**

Fis-Summit dwar is-Saħħa Globali ospitat b'mod konġunt mill-President tal-Kummissjoni Ursula von der Leyen u l-Prim Ministro Taljan Mario Draghi, il-mexxejja tal-G20 jippenjaw ruħhom għal sensiela ta' azzjonijiet biex iħaffu t-tmiem tal-križi tal-COVID-19 kullimkien u biex iħejju aħjar għal pandemji futuri.

**25.5**

EUR 14,1-il biljun huma żborżati lil 12-il Stat Membru bhala s-seba' pagament parpjali tal-appoġġ finanzjarju skont l-istruмент SURE.

**26.5**

Il-Kummissjoni tippreżenta gwida biex issaħħa il-Kodiċi ta' Prattiċa dwar id-Diżinformazzjoni, l-ewwel għoddha ta' dan it-tip fid-dinja.

**28.5**

L-UE tiddeskrivi pakkett ta' appoġġ ekonomiku ta' EUR 3 biljun għal Belarussja demokratika futura.

**31.5**

Id-Deċiżjoni dwar ir-riżorsi proprji hija rratifikata mill-Istati Membri kollha, u tippermetti lill-Kummissjoni tibda tissellef biex tiffinanzja l-irkupru skont in-NextGenerationEU.

# ĠUNJU

2021

**1.6**

It-tnedija tal-Ufficċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew, kapitolu ġdid fil-ġliedha kontra l-kriminalità transfruntiera.



**3.6**

Il-Kummissjoni tiproponi qafas għal identità diġitali Ewropea **affidabbi u sigura** li se tkun disponibbli għaċ-ċittadini, ir-residenti u l-impriżi kollha tal-UE.



**2.6**

Il-Kummissjoni tippreżenta strateġja ġidda biex tagħmel l-akbar żona tal-ivvjaġġar liberu fid-dinja – **iż-żona Schengen** – aktar b'saħħithha u aktar reżiljenti.



**15.6**

Fis-Summit fi Brussell, il-mexxejja tal-UE u tal-Istati Uniti jippenjaw ruħhom li jtemmu l-pandemja tal-COVID-19 u li jmexxu 'l quddiem l-irkupru globali.



# LULJU

2021

**6.7**

Biex iżżejd il-livell ta' ambizzjoni tagħha dwar il-finanzjament sostenibbli, il-Kummissjoni tadotta l-proposta tal-Istandard Ewropew għall-Bonds Ekoloġiči li toħloq standard volontarju ta' kwalità għolja għall-bonds li jiffinanzjaw l-investiment sostenibbli.

**14.7**

Il-Kummissjoni Ewropea tadotta pakkett ta' proposti sabiex il-politiki tal-UE dwar il-klima, l-enerġija, l-użu tal-art, it-trasport u t-tassazzjoni jsiru adegwati biex sal-2030 l-emissjonijiet tal-gassijiet serra jitnaqqsu b'mill-inqas 55 %, meta mqabbla mal-livelli tal-1990.



**16.7**

L-istrateġija l-ġdida tal-UE għall-foresti għandha l-ghan li tiggarantixxi foresti b'saħħithom u reżilenti li jikkontribwxu b'mod sinifikanti għall-bijodiversità u l-ghanijiet klimatiċi.

**20.7**

L-Istat tad-Dritt 2021: ir-rapport tal-UE juri žviluppi pozittivi fl-Istati Membri iżda jindika wkoll thassib serju.



**20.7**

Il-ġlied kontra l-kriminalità finanzjarja: il-Kummissjoni tagħmel riforma mill-qiegħi tar-regoli kontra l-hasil tal-flus u kontra l-finanzjament tat-terrorizmu.

# AWWISSU

2021

**25.8**

522,4 miljun doža tal-vaċċin gew amministrati fl-UE minn Diċembru 2020, u aktar minn 250 miljun čittadin tal-UE huma kompletament imlaqqma.





L-Ufficiċċju tal-Pubblikazzjonijiet  
tal-Unjoni Ewropea